



MUNICIPALITÉ DE GRENVILLE-SUR-LA-ROUGE

SÉANCE DU 13 JANVIER 2026 - 19H00

COUNCIL MEETING OF JANUARY 13, 2026 – 7 :00 P.M.

1	Ouverture de la séance <i>Opening of the session</i>
2	Adoption de l'ordre du jour <i>Adoption of the agenda</i>
3	PÉRIODE DE QUESTIONS / QUESTION PERIOD
3	Adoption des procès-verbaux <i>Adoption of the minutes</i>
5	DIRECTION GÉNÉRALE ET GREFFE / GENERAL MANAGEMENT AND REGISTRY
6	RESSOURCES HUMAINES / HUMAN RESOURCES
6.1	Autorisation de participer à un congrès <i>Authorization to participate in a congress</i>
6.2	Autorisation de signer une lettre d'entente avec le Syndicat des Métallos, section locale 6565 pour la création d'un poste chauffeur B temporaire sur appel <i>Authorization to sign a letter of agreement with the United Steelworkers, Local 6565, for the creation of a temporary on-call Class B driver position</i>
6.3	Autorisation de signature d'une lettre d'entente avec le Syndicat canadien de la fonction publique - Réorganisation des postes au service de l'urbanisme et de l'environnement <i>Authorization to sign a letter of agreement with the Canadian Union of Public Employees - Reorganization of positions in the urban planning and environment department</i>
7	FINANCES / FINANCE
7.1	Approbation des comptes à payer <i>Approval of accounts payable</i>
7.2	Autorisation d'affectation de sommes aux postes budgétaires de dépenses courantes - Exercice 2026 <i>Authorization to allocate funds to current expense budget items - Fiscal year 2026</i>
8	TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES TECHNIQUES / PUBLIC WORKS AND TECHNICAL SERVICES
9	URBANISME ET ENVIRONNEMENT / URBAN PLAN AND ENVIRONMENT

9.1 Dérogation mineure – 72, 2e concession – Marge latérale Ouest – Lot 5 926 959 – Zone RV-01

Minor exemption – 72, 2nd Concession – West side yard – Lot 5 926 959 – Zone RV-01

9.2 Dérogation mineure – Route 148 –Profondeur, largeur et superficie du lot – Lot 6 701 648 (lot projeté) – Zone A-04

Minor exemption – Route 148 – Lot depth, width and area – Lot 6 701 648 (projected lot) – Zone A-04

9.3 Dérogation mineure – Route 148 –Profondeur et superficie du lot – Lot 6 701 649 (lot projeté) – Zone A-04

Minor exemption – Route 148 – Lot depth and area – Lot 6 701 649 (projected lot) – Zone A-04

9.4 Dérogation mineure – Route 148 –Profondeur et superficie du lot – Lot 6 701 650 (lot projeté) – Zone A-04

Minor exemption – Road 148 – Lot depth and area – Lot 6 701 650 (projected lot) – Zone A-04

9.5 Dérogation mineure – Route 148 – Superficie du lot – Lot 6 709 368 (lot projeté) – Zone A-04

Minor exemption – Route 148 – Lot area – Lot 6 709 368 (projected lot) – Zone A-04

10 SÉCURITÉ PUBLIQUE / PUBLIC SAFETY

11 LOISIRS, VIE COMMUNAUTAIRE ET COMMUNICATION / LEISURE, COMMUNITY LIFE AND COMMUNICATION

11.1 Autorisation de dépôt d'un projet dans le cadre du Programme d'aide financière aux infrastructures récréatives, sportives et de plein air (PAFIRSPA)

Authorization to submit a project under the Financial Assistance Program for Recreational, Sports and Outdoor Infrastructure (PAFIRSPA)

12 RÈGLEMENTATION / REGULATION

12.1 Adoption du règlement numéro 2025-12-208 décrétant les taux de taxes foncières, de tarifications et de compensation pour l'année 2026

Adoption of By-law number 2025-12-208 establishing property tax rates, fees and compensation for the year 2026

12.2 Adoption du projet de règlement numéro 2025-12-303 sur l'éthique et la déontologie des élus municipaux

Adoption of draft By-law number 2025-12-303 on the ethics and professional conduct of elected municipal officials

12.3 Avis de motion et dépôt du premier projet de règlement d'amendement 2025-11-902 modifiant le règlement de zonage RU-902-01-2015 et ses amendements

Notice of motion and tabling of the first draft amendment by-law 2025-11-902 amending zoning by-law RU-902-01-2015 and its amendments

12.4 Adoption du premier projet de règlement d'amendement 2025-11-902 modifiant le règlement de zonage RU-902-01-2015 et ses amendements

Adoption of the first draft by-law amendment 2025-11-902 modifying zoning by-law RU-902-01-2015 and its amendments

12.5 Avis de motion et dépôt du projet de règlement numéro 2025-11-910 établissant les règles de constitution et de régie interne du Comité consultatif d'urbanisme

<i>Notice of motion and tabling of draft by-law number 2025-11-910 establishing the rules of constitution and internal governance of the Urban Planning Advisory Committee</i>	
12.6	Adoption du projet de règlement numéro 2025-11-910 établissant les règles de constitution et de régie interne du Comité consultatif d'urbanisme <i>Adoption of draft By-law number 2025-11-910 establishing the rules of constitution and internal governance of the Urban Planning Advisory Committee</i>
12.7	Avis de motion et dépôt du projet de règlement numéro 2025-12-908 concernant la salubrité, l'occupation et l'entretien des bâtiments <i>Notice of motion and tabling of draft By-law number 2025-12-908 concerning sanitation, occupation and maintenance of buildings</i>
12.8	Adoption du projet de règlement numéro 2025-12-908 concernant la salubrité, l'occupation et l'entretien des bâtiments <i>Adoption of draft By-law number 2025-12-908 concerning sanitation, occupation and maintenance of buildings</i>
12.9	Avis de motion et dépôt du premier projet de règlement d'amendement 2026-01-902 modifiant le règlement de zonage RU-902-01-2015 et ses amendements <i>Notice of motion and tabling of the first draft amendment by-law 2026-01-902 amending Zoning By-law RU-902-01-2015 and its amendments</i>
12.10	Adoption du premier projet de règlement d'amendement 2026-01-902 modifiant le règlement de zonage RU-902-01-2015 et ses amendements <i>Adoption of the first draft by-law amendment 2026-01-902 modifying zoning by-law RU-902-01-2015 and its amendments</i>
13	CORRESPONDANCE
14	PÉRIODE DE QUESTION / QUESTION PERIOD
15	Levée de la séance <i>Closure of the session</i>

François Rioux
Directeur général et Greffier-trésorier